



# Народное слово

Узбекистан —  
 государство  
 с великим  
 будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 1 октября 2009 года, N 191-192 (4823-4824)

Чемберг

## УКАЗ Президента Республики Узбекистан О НАГРАЖДЕНИИ ГРУППЫ ЧЛЕНОВ НАЦИОНАЛЬНОЙ СБОРНОЙ КОМАНДЫ УЗБЕКИСТАНА, УСПЕШНО ВЫСТУПИВШИХ НА XV ЧЕМПИОНАТЕ МИРА ПО БОКСУ, ПРОШЕДШЕМ В ИТАЛЬЯНСКОМ ГОРОДЕ МИЛАНЕ

За достойную защиту чести нашей страны на мировом первенстве по боксу, проявленную при этом отвагу и мужество, огромный вклад в повышение авторитета и престижа страны на международной арене, воспитание физически здорового молодого поколения и дальнейшее развитие традиций узбекской школы бокса присвоить почетные звания:

### «Узбекистон ифтихори»

**Атоеву Аббосу Абдуразоковичу** — тренеру по боксу детско-юношеской спортивной школы олимпийского резерва № 2 Бухарской области, члену национальной сборной команды Узбекистана по боксу

### «Заслуженный спортсмен Республики Узбекистан»

**Махмудову Ботиржону Баходировичу** — члену национальной сборной команды Узбекистана по боксу

### «Заслуженный тренер Республики Узбекистан»

**Бойматову Набижону Шариповичу** — тренеру по боксу детско-юношеской спортивной школы № 1 города Коканда

**Сиддикову Уйгуну Паткилову** — главному тренеру отдела бокса Центрального военного спортивного клуба, тренеру национальной сборной команды Узбекистана по боксу

За самоотверженность в пропаганде массового спорта, в частности, бокса в нашей стране, многолетнюю плодотворную деятельность и весомый вклад в воспитание всесторонне развитого молодого поколения в духе любви к Родине наградить:

### орденом «Фидокорона хизматлари учун»

**Худайбердиева Шарафа Басимовича** — главного тренера отдела бокса Республиканской школы высшего спортивного мастерства по единоборству, главного тренера национальной сборной команды Узбекистана по боксу

### орденом «Мехнат шухрати»

**Мухамедова Олима Музафаровича** — тренера по боксу специализированной спортивной школы-интерната Бухарской области, старшего тренера национальной сборной команды Узбекистана по боксу

**Расулова Элшода Юнусовича** — спортсмена-служащего Центрального военного спортивного клуба, члена национальной сборной команды Узбекистана по боксу

### орденом «Дустлик»

**Абдуллаева Алишера Расуловича** — тренера по боксу спортивного колледжа олимпийского резерва Андижана

**Джалалова Абдувохида Воходжановича** — тренера по боксу спортивного колледжа олимпийского резерва Андижана

**Султонова Баходиржона Марибжон угли** — члена национальной сборной команды Узбекистана по боксу

Президент  
 Республики Узбекистан  
 И. КАРИМОВ

Город Ташкент,  
 28 сентября 2009 года.



## УЗБЕКСКИЙ БОКС НА ВЕРШИНЕ МИРОВОГО СПОРТА

**Спортсмены Узбекистана все чаще становятся призерами Олимпийских игр, мировых и континентальных чемпионатов, различных международных турниров, что пробуждает в наших сердцах чувство гордости, преумножает славу нашей страны. На чемпионате мира по боксу, прошедшем 1–12 сентября этого года в итальянском городе Милане, члены сборной Узбекистана, завоевав одну золотую, одну серебряную и две бронзовые медали, в общекомандном зачете заняли третье место среди 133 государств.**

Наши спортсмены, показывая высокие результаты на престижных международных соревнованиях, высоко почитаются нашим народом, а их достойное поощрение всегда находится в центре внимания. 30 сентября в столичном Музее олимпийской славы прошло торжественное чествование боксеров-призеров. Выступления наших спортсменов в Милане были в центре внимания всей общественности, каждого спортсмена поддерживали тысячи болельщиков, которые желали им победы.

Одним словом, народ Узбекистана воспринял успех боксеров как большую победу. Основное значение этого успеха заключается в том, что он способствует дальнейшему прославлению Узбекистана во всем мире, демонстрации силы и потенциала нашего народа. Примечательно, что большой спортивный успех узбекских боксеров является примером для подражания молодежи, избравшей спортивную карьеру, мечтающей влиться в ряды прослав-

ленных спортсменов. В соответствии с Указом Президента Республики Узбекистан группа членов национальной сборной Узбекистана, успешно выступивших на XV чемпионате мира по боксу, прошедшем в итальянском городе Милане, была удостоена почетных званий, орденов и медалей.

На мероприятии спортсменам в торжественной обстановке были вручены эти высокие награды Родины. Главному тренеру сборной Узбекистана по боксу Шарфу Худайбердиеву, чемпиону мира Аббосу Атоеву, серебряному призеру Элшоду Расулову, бронзовым призерам Ботиржону Махмудову и Баходиржону Султонову вручены подарки Президента — автомобили «Нексия» и «Матиз».

Такой большой успех, достигнутый мастерами кожаной перчатки нашей страны, прежде всего является практическим результатом независимости нашей Родины, огромного внимания и заботы, проявляемых Президентом Исламом Каримовым о разви-

(Окончание на 7-й стр.)

## Постановление и его исполнение

В Гулистане прошел семинар, посвященный выполнению постановления Сената Олий Мажлиса «Об амнистии в связи с восемнадцатой годовщиной провозглашения независимости Республики Узбекистан».

## ВСЕСТОРОННЯЯ ПОМОЩЬ

На мероприятии сотрудники правоохранительных органов обсудили вопросы по правильному применению акта амнистии, являющейся одной из мер по либерализации наказаний. На семинаре отмечалось, что важно не только освободить граждан, совершивших преступление по неосторожности, и тех, чья деяния не представляют социальной опасности, но и оказать им необходимую помощь в адаптации к повседневной жизни, в медицинском обслуживании и трудоустройстве.

Р. КЕНЖАЕВ,  
 наш соб. корр.



Материалы, посвященные Дню учителей и наставников, читайте на 8-й стр.

## Сегодня — День учителей и наставников

# НЕСТИ СВЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ

**Поздравление главы государства учителям и наставникам Узбекистана, проникнутое глубоким уважением к представителям самой благородной профессии, вызвало огромное воодушевление среди педагогической общности республики. Президент особо подчеркнул, что с первых дней независимости стало уделяться особое внимание воспитанию молодого поколения, этот вопрос был поднят на уровень государственной политики, принята историческая Национальная программа по подготовке кадров. Успешную реализацию этого уникального и всеобъемлющего документа можно проследить на примере каждого учебного заведения республики, в том числе и нашего.**

Полиграфический колледж Чиланзарского района считается одним из старейших в столице. Уже более полувек в стенах этого заведения готовятся специалисты печатного и переплетного дела. О том, чем оно живет сейчас, рассказывает заместитель директора по учебно-производствен-

ной части Дилфуза Талипова: — С момента обретения независимости, когда образование и воспитание подрастающего поколения стало приоритетом государственной политики, наш колледж получил второе рождение. Территория его расширилась, построены новые учебные корпуса, общежи-

тие для студентов. Большое внимание уделяется повышению уровня знаний учащихся — создан информационно-ресурсный центр с большим количеством учебной и методической литературы как на бумажных, так и на электронных носителях.

(Окончание на 7-й стр.)

## Сотрудничество

## ОТ ДОГОВОРЕННОСТЕЙ К РЕАЛИЗАЦИИ

**Нашу страну впервые посетила представительная делегация деловых кругов Федеративной Республики Бразилия.**

Ее возглавил исполнительный секретарь министерства развития, промышленности и внешней торговли этой страны Иван Рамальо. В последние годы наблюдается заметная активизация двусторонних от-

ношений, чему способствовал официальный визит Президента Узбекистана Ислама Каримова в Бразилию в мае этого года. В ходе визита были подписаны совместная деклара-

ция между Республикой Узбекистан и Федеративной Республикой Бразилия, а также межправительственные соглашения в сфере экономического, торгового, технического, сельскохозяйственного и туристического сотрудничества и другие документы межведомственного характера, которые стали

правовой основой регулирования двусторонних отношений. Но, как отмечалось на состоявшемся узбекско-бразильском бизнес-форуме, воплотить в жизнь все эти соглашения могут только предприниматели и данный визит — подтверждение, что обе стороны серьезно намерены реализовать имеющийся потенциал.

(Окончание на 3-й стр.)

## ЗАКОН Республики Узбекистан Об электроэнергетике

Принят Законодательной палатой 24 июня 2009 года  
 Одобрен Сенатом 28 августа 2009 года

### Глава 1. Общие положения

#### Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области электроэнергетики.

#### Статья 2. Законодательство об электроэнергетике

Законодательство об электроэнергетике состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан об электроэнергетике, то применяются правила международного договора.

#### Статья 3. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

**электроэнергетика** — сфера производства, передачи, распределения, сбыта и потребления электрической энергии;

**единая электроэнергетическая система** — совокупность предприятий по производству электрической энергии, магистральных электрических сетей, территориальных электрических сетей и оперативно-диспетчерское управление ими;

**объекты электроэнергетики** — предприятия по производству электрической энергии, а также объекты электросетевого хозяйства;

**предприятия по производству электрической энергии** — стационарные электростанции (тепловые электростанции, теплотэлектростанции, гидроэлектростанции, а также другие электростанции, использующие возобновляемые источники энергии), подключенные к единой электроэнергетической системе;

(Продолжение на 2-й стр.)

## ЗАКОН Республики Узбекистан О пожарной безопасности

Принят Законодательной палатой 24 июня 2009 года  
 Одобрен Сенатом 28 августа 2009 года

### Глава 1. Общие положения

#### Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области пожарной безопасности.

#### Статья 2. Законодательство о пожарной безопасности

Законодательство о пожарной безопасности состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о пожарной безопасности, то применяются правила международного договора.

#### Статья 3. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

**пожар** — неконтролируемое горение, сопровождающееся причинением вреда жизни и (или) здоровью людей, имуществу юридических и физических лиц, а также окружающей природной среде;

**пожарный надзор** — деятельность, осуществляемая в установленном порядке в целях проверки соблюдения требований пожарной безопасности и принятия мер по ее результатам;

**профилактика пожаров** — совокупность предупредительных мер, направленных на исключение возможности возникновения пожаров и уменьшение их последствий;

**пожарная охрана** — совокупность органов управления, сил и средств, созданных в установленном порядке с целью защиты жизни и здоровья людей, имущества юридических и физических лиц, окружающей природной среды от пожаров, а также поддержания требуемого уровня пожарной безопасности на объектах, в населенных пунктах и на иных территориях;

**пожарная безопасность** — состояние защищенности людей, имущества юридических и физических лиц, а также окружающей природной среды от пожаров;

(Продолжение на 4-й стр.)



# ЗАКОН Республики Узбекистан Об электроэнергетике

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

## Статья 23. Устранение аварийного режима

При устранении аварийного режима системный оператор имеет право привлечь все имеющиеся в единой электроэнергетической системе резервные мощности, а также вводить ограничения потребления электрической энергии.

Ограничения потребления электрической энергии вводятся, в первую очередь, в отношении потребителей – юридических лиц, оборудование которых может существенно влиять на надежность функционирования единой электроэнергетической системы, качество электрической энергии.

При устранении аварийного режима ограничения потребления электрической энергии в отношении потребителей – юридических лиц с непрерывным процессом производства, остановка которого может повлечь за собой угрозу жизни и здоровью людей, социальные, экономические и экологические последствия, осуществляются системным оператором только в исключительных случаях и в установленном порядке.

Порядок ограничения потребления электрической энергии при возникновении аварийного режима, а также группы потребителей, в отношении которых могут вводиться ограничения потребления электрической энергии, устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## Глава 7. Потребление электрической энергии

### Статья 24. Договор электроснабжения

По договору электроснабжения предприятие территориальных электрических сетей или его электроснабжающее предприятие обязуется поставлять потребителю через присоединенную сеть электрическую энергию, а потребитель обязуется производить своевременную оплату за использованную электрическую энергию, соблюдать предусмотренный договором режим ее потребления, обеспечивать надлежащее техническое состояние и безопасность эксплуатируемых им электрических сетей, приборов и оборудования, связанных с потреблением электрической энергии.

Условия договора электроснабжения, обязательные для сторон, определяются в соответствии с Гражданским кодексом Республики Узбекистан, настоящим Законом и другими актами законодательства.

Договор электроснабжения заключается с юридическим или физическим лицом при наличии у него оборудования, необходимого для присоединения к территориальной электрической сети, приборов учета электрической энергии, а также выполнении им требований Правил пользования электрической энергией.

## Статья 25. Обязанности электроснабжающих предприятий

Электроснабжающие предприятия обязаны: обеспечивать поставку электрической энергии потребителям в соответствии с договорами электроснабжения;

поддерживать на своих объектах электросетевого хозяйства установленные государственными стандартами показатели качества электрической энергии; обеспечивать надлежащее техническое состояние и безопасность электрических сетей; вести учет платежей за фактически использованную потребителями электрическую энергию; информировать в установленном порядке потребителей об ограничении поставки электрической энергии в связи с плановыми ремонтными работами на объектах электросетевого хозяйства и аварийным режимом; рассматривать обращения потребителей по вопросам электроснабжения.

Электроснабжающие предприятия могут нести и иные обязанности в соответствии с законодательством.

## Статья 26. Права потребителей электрической энергии

Потребители электрической энергии имеют право на: присоединение своих электроустановок к территориальным электрическим сетям в соответствии с техническими условиями;

получение электрической энергии, показатели качества которой соответствуют государственным стандартам;

получение в установленном порядке информации о причинах приостановления поставки электрической энергии; внесение в установленном порядке в предприятие территориальных электрических сетей предложений об изменении объемов потребляемой ими электрической энергии;

возмещение в установленном порядке убытков, причиненных предприятием территориальных электрических сетей или электроснабжающим предприятием недопоставкой электрической энергии или поставкой электрической энергии, показатели качества которой не соответствуют государственным стандартам; обращение в суд либо к вышестоящему в порядке подчиненности органу, должностному лицу за разрешением споров, возникающих при заключении и исполнении договоров электроснабжения.

Потребители электрической энергии могут иметь и иные права в соответствии с законодательством.

## Статья 27. Обязанности потребителей электрической энергии

Потребители электрической энергии обязаны:

соблюдать режим потребления электрической энергии, определенный условиями договора электроснабжения;

производить своевременную оплату за использованную электрическую энергию в установленные договором электроснабжения сроки;

допускать представителя предприятия территориальных электрических сетей к приборам учета электрической энергии;

осуществлять меры по рациональному использованию электрической энергии;

обеспечивать надлежащее техническое состояние и безопасность эксплуатируемых ими электрических сетей, приборов и оборудования, сообщать предприятию территориальных электрических сетей или электроснабжающему предприятию об их неисправностях.

Потребители электрической энергии могут нести и иные обязанности в соответствии с законодательством.

## Статья 28. Приостановление поставки электрической энергии потребителям

Предприятие территориальных электрических сетей или его электроснабжающее предприятие в установленном порядке может приостановить поставку электрической энергии потребителю в случаях:

нарушения режима потребления электрической энергии, определенного условиями договора электроснабжения;

самовольного присоединения электроустановок к территориальным электрическим сетям;

умышленной порчи приборов учета электрической энергии или вмешательства в приборы учета извне с целью изменения их показателей;

неуплаты за использованную электрическую энергию в установленные договором электроснабжения сроки.

При устранении случаев, указанных в части первой настоящей статьи, предприятие территориальных электрических сетей или его электроснабжающее предприятие возобновляет поставку электрической энергии потребителю.

## Статья 29. Учет электрической энергии

Учет электрической энергии предприятиями по производству, передаче, распределению и сбыту, а также потребителями – юридическими лицами организуется самостоятельно. Установка и эксплуатация приборов учета электрической энергии осуществляются потребителями в соответствии с Правилами пользования электрической энергии.

## Глава 8. Заключительные положения

### Статья 30. Тарифы на электрическую энергию

Тарифы на электрическую энергию при ее производстве, передаче, распределении и потреблении утверждаются в установленном порядке.

### Статья 31. Охрана объектов электроэнергетики

Охрана предприятий по производству электрической энергии осуществляется в соответствии с законодательством.

В целях обеспечения сохранности объектов электросетевого хозяйства, создания необходимых условий эксплуатации, а также предотвращения их повреждения и несчастных случаев среди населения на землях, прилегающих к объектам электросетевого хозяйства, устанавливаются охранные зоны. Порядок охраны объектов электросетевого хозяйства устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

### Статья 32. Разрешение споров

Споры в области электроэнергетики разрешаются в порядке, установленном законодательством.

### Статья 33. Ответственность за нарушение законодательства об электроэнергетике

Лица, виновные в нарушении законодательства об электроэнергетике, несут ответственность в установленном порядке.

### Статья 34. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом

Кабинету Министров Республики Узбекистан: привести решения правительства в соответствие с настоящим Законом; обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону.

### Статья 35. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

город Ташкент,  
30 сентября 2009 года  
№ ЗРУ-225

## Сотрудничество ОТ ДОГОВОРЕННОСТЕЙ К РЕАЛИЗАЦИИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

На мероприятии было отмечено, что емкость инвестиционного рынка Узбекистана составляет около четырех миллиардов долларов в год, причем особое внимание уделяется привлечению прямых иностранных инвестиций для реализации проектов по производству продукции с высокой добавленной стоимостью. С этой точки зрения перечень направлений инвестиций инвестиционного сотрудничества между Узбекистаном и Бразилией неограничен, поскольку сегодня в каждой отрасли нашей страны реализуются крупные и даже уникальные проекты. К перспективным направлениям сотрудничества можно отнести нефтега-

зовую, горнодобывающую, электротехническую, химическую, текстильную промышленность, производство строительных материалов, туризм.

В состав бразильской делегации вошли руководители и эксперты более 30 компаний, специализирующихся в таких сферах, как сельское хозяйство, энергетика, пищевая, химическая, кожаная и обувная промышленность, текстильное производство, минерально-сырьевые ресурсы, авиационные, инженерные услуги. Они смогли провести адресные переговоры с узбекистанскими предпринимателями бизнеса на специально организованной кооперационной бирже.

**О. НЕПОМНЯЦАЯ,**  
наш корр.

## Академия наук Республики Узбекистан продлевает конкурс на закупку оборудования для сейсмических станций Института сейсмологии АН Республики Узбекистан

Конкурс проводится по отдельным лотам (компьютеры, UPS, цифровые сейсмические станции, осциллографы, GPS-модемы и приемники, аккумуляторы, газовые хроматографы, PH-метры, дистилляторы, электровакуумные насосы, солнечные панели, гидрофизические лаборатории на базе автомобилей марки «УАЗ», дизель-генераторы, пакеты сейсмологических лицензионных программ).

Срок окончания приема конкурсных предложений — до 11.00 3 октября 2009 года.

Срок проведения конкурса — 10.00 5 октября 2009 года по адресу: г. Ташкент, ул. Я. Гулямова, 70.

Телефон 233-33-54.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!** **Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

## ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРАХ

### ООО «Мингбулакнефть»

объявляет тендерные торги на выполнение работ и услуг по следующим категориям и приглашает организации представить свои предложения в запечатанных конвертах

Ming/02/2009-0820

«Предоставление услуг супервизора для буровых операций»

В тендере могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт реализации аналогичных работ и услуг, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их регистрации не запрещено участвовать в тендере и/или в осуществлении указанных работ в Республике Узбекистан.

Потенциальные участники должны соответствовать квалификационным критериям, установленным в тендерном документе, включая:

- достаточный опыт и возможность по выполнению работ и услуг в качестве подрядчика для проектов с минимальной глубиной скважин 5 500 (пять тысяч пятьсот) метров;
- способность получить необходимые банковские гарантии для тендерного предложения и исполнения контракта, как определено в тендерном документе.

Заинтересованные организации могут приобрести тендерные документы на русском и английском языке (в CD электронном формате) после подачи письменной заявки (с указанием юридического адреса и банковских реквизитов организации) на участие в тендере и по оплате невозвратимой платы в размере **400 (четыреста) долларов США**. Банковские расходы при оплате указанной суммы — за счет участника.

Для оплаты в долларах США  
p/c 20214840104755424002,  
МФО 00831, ИНН 206987749,  
ОКОНХ 11210, СВИФТ ABNAUZ22,  
RBS NB Uzbekistan CJSC.

Для оплаты в местной валюте  
p/c 20214000804755424001,  
МФО 00831, ИНН 206987749,  
ОКОНХ 11210,  
RBS NB Uzbekistan CJSC.

Местные претенденты торгов могут платить эквивалент 400 долларов США в сумах по курсу, устанавливаемому Центральным банком Республики Узбекистан в день оплаты.

Тендерные документы могут быть получены уполномоченным представителем участника в офисе компании или отправлены вам по почте. ООО «Мингбулакнефть» не берет на себя ответственность за утерю или позднее прибытие тендерных документов.

Все расходы при подготовке и представлении конкурсного предложения, включая презентации и посещение места проведения работ, в случае необходимости будут возложены на участника и при любых обстоятельствах не будут компенсироваться за счет ООО «Мингбулакнефть».

Ваши запечатанные предложения должны быть переданы лично представителю или через почтовую курьерскую службу по нижеуказанному адресу не позднее **12.00 (по ташкентскому времени) 30 октября 2009 года**.

Предложения, полученные после указанного срока, рассматриваться не будут.

Дополнительную информацию можно узнать по следующему адресу компании:

Отдел по контрактам, закупку и сбыту  
ООО «Мингбулакнефть»,  
Республика Узбекистан, 100084, г. Ташкент, проспект Амира Темура, 107-Б, Международный бизнес-центр, блок «А», 13-й этаж.  
Телефоны: (+99871) 238-93-99, 238-93-97, 238-93-96, 238-93-95.  
Факс: (+99871) 238-93-91, 238-93-90.  
Электронная почта: mingbulakneft@gmail.com

## INVITATION TO PARTICIPATE IN TENDERS

### “Mingbulakneft” LLC

has the honor to invite eligible bidders to take part in the following tender and submit their tender proposal in sealed envelopes:

Ming/02/2009-0820

“Provision of Supervisor services for drilling operation”

Legal entities, both local and foreign organizations that have the experience and are allowed to take part in provision of similar works and services by the legislation of the Republic of Uzbekistan or legislation of their country of registration can take part in these tenders.

Potential bidders must meet the qualification criteria set in tender documents, including:

- Sufficient experience and capability to supply required works and services as contractor for projects with minimal well depth of 5 500 (five thousand and five hundred) meters;
- Ability to obtain required bid bond for bid proposal and performance guarantee as specified in tender documents.

Interested organizations can purchase tender package both in Russian and English languages (in electronic format CD), after submission of their written application (with indication of organization's legal address and bank information) and upon payment of a non-refundable fee of **USD 400 (four hundred)**. The participants shall bear the bank charges for payment.

For payment in USD

BankAcc. #: 20214840104755424002  
Bankcode: 00831 ID #: 206987749  
OKONH: 11210 SWIFT: ABNAUZ22  
RBS NB Uzbekistan CJSC

For payment in local currency

BankAcc. #: 20214000804755424001  
Bankcode: 00831 ID #: 206987749  
OKONH: 11210  
RBS NB Uzbekistan CJSC

Local bidders may pay equivalent of USD 400 in soums at the exchange rate of the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment.

Tender documents can be received by the assigned representative of bidder in the Company or can be sent to you by mail. No liability will be accepted for loss or late delivery.

All expenses during preparation and submission of your proposal including presentations and visiting of work site, in case of necessity, are to be paid by the Bidder and under any circumstances will not be reimbursed at the expense of «Mingbulakneft» LLC.

Your sealed proposals are to be submitted hand to hand to the representative or through mail and messenger service to the address pointed in the instruction not later than **12:00 (on Tashkent time) October 30, 2009**.

Proposals received after the deadline will not be considered.

For additional information, please contact at the following Company's address:

Contract, Procurement & Marketing Department  
“Mingbulakneft” LLC  
13 floor, Block A, International Business Center,  
107-B, Amir. Temur str. Tashkent, Republic of Uzbekistan  
Tel.: +998-71-2389399/2389397/2389396/2389395  
Fax: +998-71-2389391/2389390  
E-mail: mingbulakneft@gmail.com

# ЗАКОН Республики Узбекистан О пожарной безопасности

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

**требования пожарной безопасности** — специальные условия социального и (или) технического характера, установленные законодательством в целях обеспечения пожарной безопасности;

**нарушение требований пожарной безопасности** — невыполнение или ненадлежащее выполнение требований пожарной безопасности;

**пожарно-техническая продукция** — специальная техническая, научно-техническая и интеллектуальная продукция, предназначенная для обеспечения пожарной безопасности, в том числе пожарная техника и оборудование, пожарное снаряжение, огнетушители и огнезащитные вещества и материалы, средства специальной связи и управления, электронные документы, программные продукты и базы данных для электронных вычислительных машин, а также иные средства предупреждения и тушения пожаров;

**противопожарный режим** — правила поведения людей, порядок организации производства и (или) содержания помещений (территорий), обеспечивающие предупреждение нарушений требований пожарной безопасности и тушение пожаров;

**особый противопожарный режим** — установление в соответствии с законодательством дополнительных требований пожарной безопасности на определенных территориях в период повышенной пожарной опасности.

## Статья 4. Система обеспечения пожарной безопасности

Система обеспечения пожарной безопасности представляет собой совокупность правовых, организационных, экономических, социальных и научно-технических мер, а также сил и средств, направленных на предупреждение и тушение пожаров.

Субъектами системы обеспечения пожарной безопасности являются органы государственного и хозяйственного управления, органы государственной власти на местах, органы самоуправления граждан, а также предприятия, учреждения, организации (далее — организации) и граждане.

## Глава 2. Полномочия государственных и иных органов в области пожарной безопасности. Участие органов самоуправления граждан в обеспечении пожарной безопасности. Права и обязанности организаций и граждан в области пожарной безопасности

### Статья 5. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области пожарной безопасности

Кабинет Министров Республики Узбекистан: обеспечивает проведение единой государственной политики в области пожарной безопасности; утверждает государственные программы в области пожарной безопасности и контролирует их реализацию;

координирует деятельность органов государственного и хозяйственного управления, органов государственной власти на местах в области пожарной безопасности;

осуществляет финансовое, материально-техническое и ресурсное обеспечение в области пожарной безопасности;

утверждает номенклатуру, объемы поставок пожарно-технической продукции для государственных нужд.

Кабинет Министров Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством.

### Статья 6. Полномочия специально уполномоченного органа в области пожарной безопасности

Специально уполномоченным органом в области пожарной безопасности является Государственная служба пожарной безопасности Министерства внутренних дел Республики Узбекистан (далее — Государственная служба пожарной безопасности).

Государственная служба пожарной безопасности: обеспечивает исполнение законодательства о пожарной безопасности;

разрабатывает и организует осуществление государственных программ в области пожарной безопасности;

осуществляет единую техническую политику в области оснащения подразделений пожарной охраны пожарной техникой и иными техническими средствами; осуществляет тушение пожаров, спасение людей и имущества юридических и физических лиц, оказавшихся в зоне пожара;

осуществляет государственный контроль за состоянием готовности подразделений всех видов пожарной охраны к тушению пожаров и проведением работ по профилактике пожаров;

участвует в разработке проектов нормативно-правовых актов в области пожарной безопасности; участвует в разработке технических регламентов, стандартов, норм, правил и других нормативных документов в области пожарной безопасности;

осуществляет государственный пожарный надзор; рассматривает в части соблюдения требований пожарной безопасности проектные документы на строительство, капитальный ремонт, реконструкцию, расширение и техническое перевооружение зданий, сооружений и иных объектов при обоснованных отступлениях от требований пожарной безопасности или отсутствии указанных требований;

участвует в работе комиссии по выбору (отводу) площадок (трасс) для строительства, а также комиссий по приемке в эксплуатацию завершенных строительства (реконструкцией) объектов;

осуществляет противопожарную пропаганду, обучение и информационное обеспечение в области пожарной безопасности;

координирует научно-техническое обеспечение пожарной безопасности;

осуществляет в установленном порядке лицензирование и сертификацию в области пожарной безопасности;

ведет учет пожаров и их последствий; дает органам государственного и хозяйственного управления, органам государственной власти на местах, органам самоуправления граждан, организациям и гражданам предписания об устранении выявленных нарушений и о проведении мероприятий по предотвращению пожаров.

Государственная служба пожарной безопасности может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством.

### Статья 7. Полномочия органов государственного и хозяйственного управления в области пожарной безопасности

Органы государственного и хозяйственного управления (далее — уполномоченные органы) в пределах своих полномочий:

обеспечивают исполнение законодательства о пожарной безопасности;

участвуют в разработке и организуют осуществление государственных программ в области пожарной безопасности;

участвуют в разработке проектов нормативно-правовых актов в области пожарной безопасности;

участвуют в разработке технических регламентов, стандартов, норм, правил и других нормативных документов в области пожарной безопасности;

организуют пожарный надзор; координируют научные исследования и разработки в области пожарной безопасности;

разрабатывают номенклатуру и определяют объемы пожарно-технической продукции для государственных нужд;

создают систему учета пожаров и их последствий; организуют тушение пожаров в населенных пунктах, на объектах, имеющих особо важное государственное значение или повышенную пожаро- и взрывоопасность, социально-культурных, промышленных и иных объектах, территориях и коммуникациях.

Уполномоченные органы могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством.

### Статья 8. Полномочия органов государственной власти на местах в области пожарной безопасности

Органы государственной власти на местах: участвуют в осуществлении государственных программ в области пожарной безопасности;

организуют выполнение мер пожарной безопасности; обеспечивают разработку, утверждение и исполнение местных бюджетов в части расходов на пожарную безопасность, в том числе на содержание пожарной охраны;

осуществляют строительство пожарных депо, содержат и обеспечивают в установленном порядке материально-технической базой подразделения пожарной охраны, финансируемые за счет средств местных бюджетов;

осуществляют социальное и экономическое стимулирование обеспечения пожарной безопасности; устанавливают особый противопожарный режим на соответствующей территории.

Органы государственной власти на местах могут осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством.

### Статья 9. Участие органов самоуправления граждан в обеспечении пожарной безопасности

Органы самоуправления граждан: содействуют созданию и деятельности добровольной пожарной охраны; содействуют осуществлению пожарного надзора; осуществляют общественный контроль за соблюдением требований пожарной безопасности.

Органы самоуправления граждан могут участвовать и в иных мероприятиях в соответствии с законодательством.

### Статья 10. Права и обязанности организаций в области пожарной безопасности

Организации имеют право: за счет собственных средств создавать, реорганизовывать и упразднять в установленном порядке подразделения пожарной охраны;

вносить в соответствующие органы предложения по обеспечению пожарной безопасности;

создавать пожарно-технические комиссии в установленном порядке;

проводить работы по установлению причин, условий возникновения и развития (распространения) пожаров, происшедших на их территориях;

устанавливать меры социального и экономического стимулирования обеспечения пожарной безопасности;

получать в установленном порядке информацию по вопросам пожарной безопасности, в том числе от органов управления и подразделений пожарной охраны.

Организации обязаны: соблюдать требования пожарной безопасности;

выполнять законные требования должностных лиц пожарной охраны;

разрабатывать и осуществлять меры пожарной безопасности, а также обеспечивать постоянный контроль за их выполнением;

проводить противопожарную пропаганду и обучать своих работников применению мер пожарной безопасности;

содержать в исправном состоянии системы и средства противопожарной защиты, источники противопожарного водоснабжения, находящиеся в их ведении, включая первичные средства пожаротушения, не допускать их использования не по назначению;

оказывать содействие в установленном порядке подразделениям пожарной охраны при тушении пожаров, а также органам пожарного надзора в установлении причин и условий их возникновения и развития (распространения), выявлении лиц, виновных в нарушении требований пожарной безопасности и возникновении пожаров;

предоставлять необходимые силы и средства в установленном порядке при тушении пожаров на их территориях;

обеспечивать доступ должностным лицам пожарной охраны при осуществлении ими служебных обязанностей на свои территории, в здания, сооружения и на иные объекты;

предоставлять по требованию должностных лиц органов пожарного надзора сведения и документы о состоянии пожарной безопасности принадлежащих им объектов, в том числе о пожарной опасности производимой ими продукции, а также о происшедших на их территориях пожарах и их последствиях;

немедленно сообщать в пожарную охрану о возникших пожарах, неисправностях имеющихся систем и средств противопожарной защиты, об изменении состояния дорог и проездов;

содействовать в установленном порядке деятельности добровольной пожарной охраны.

Организации могут иметь иные права и нести другие обязанности в соответствии с законодательством.

### Статья 11. Права и обязанности граждан в области пожарной безопасности

Граждане имеют право на: защиту своего здоровья и имущества в случае пожара;

возмещение вреда, причиненного им пожаром, в установленном порядке;

участие в установлении причин и условий возникновения пожара, причинившего вред их здоровью и (или) имуществу;

получение в установленном порядке информации по вопросам пожарной безопасности;

принятие мер по спасению людей, имущества и тушению пожаров до прибытия пожарной охраны;

оказание содействия пожарной охране при тушении пожаров;

участие в обеспечении пожарной безопасности, в том числе в деятельности добровольной пожарной охраны.

Граждане обязаны: соблюдать требования пожарной безопасности;

при обнаружении пожара немедленно сообщать об этом в пожарную охрану;

выполнять законные требования должностных лиц пожарной охраны;

предоставлять возможность должностным лицам органов пожарного надзора проводить в целях осуществления пожарного надзора обследования и проверки принадлежащих им производственных, хозяйственных, жилых и иных помещений и строений в установленном порядке.

Граждане могут иметь иные права и нести другие обязанности в соответствии с законодательством.

## Глава 3. Обеспечение пожарной безопасности

### Статья 12. Организация обеспечения пожарной безопасности

Обеспечение пожарной безопасности является составной частью деятельности должностных лиц и других работников организаций, а также индивидуальных предпринимателей. Требования по обеспечению пожарной безопасности должны быть отражены в должностных и иных инструкциях, а при необходимости — в соответствующих договорах.

Обеспечение пожарной безопасности организаций возлагается на их руководителей и уполномоченных ими лиц, если иное не предусмотрено соответствующим договором. Возложение обязанности по обеспечению пожарной безопасности на уполномоченных лиц не снимает ответственности с самих руководителей.

Обеспечение пожарной безопасности в жилых и иных помещениях частного и государственного жилищного фондов возлагается на собственников или нанимателей (арендаторов), если это обусловлено договором имущественного найма (аренды).

Обеспечение пожарной безопасности при планировании развития и застройки населенных пунктов, проектировании, строительстве, расширении, реконструкции и техническом перевооружении зданий и сооружений возлагается соответственно на специально уполномоченный государственный орган в области градостроительной деятельности, заказчиков, застройщиков, проектные и строительные организации.

### Статья 13. Нормативное регулирование в области пожарной безопасности

Нормативным регулированием в области пожарной безопасности является установление уполномоченными органами обязательности для исполнения требований пожарной безопасности в нормативно-правовых актах, а также нормативных документах.

Нормативно-правовые акты, а также нормативные документы, содержащие требования пожарной безопасности, утверждаемые уполномоченными органами, подлежат согласованию с Государственной службой пожарной безопасности.

### Статья 14. Разработка и реализация мер пожарной безопасности

Мерами пожарной безопасности являются действия по обеспечению пожарной безопасности, в том числе по выполнению требований пожарной безопасности.

Меры пожарной безопасности разрабатываются в соответствии с законодательством о пожарной безопасности, нормативными документами в области пожарной безопасности, а также на основе опыта борьбы с пожарами, оценки пожарной опасности ве-

ществ, материалов, технологических процессов, изделий, конструкций, оборудования, зданий и сооружений.

Производители (поставщики) веществ, материалов, изделий, конструкций и оборудования должны указывать в соответствующей технической документации показатели пожарной опасности этих веществ, материалов, изделий, конструкций и оборудования, а также меры пожарной безопасности при обращении с ними.

Разработка и реализация мер пожарной безопасности для организаций, зданий, сооружений и других объектов, в том числе при их проектировании, должны предусматривать решения, обеспечивающие эвакуацию людей и спасение имущества юридических и физических лиц при пожарах.

Меры пожарной безопасности для населенных пунктов и иных территорий разрабатываются и реализуются соответствующими органами государственной власти на местах.

### Статья 15. Тушение пожаров

Тушение пожаров представляет собой действия по спасению жизни и сохранению здоровья людей, имущества юридических и физических лиц, окружающей природной среды и ликвидации пожаров.

Порядок организации тушения пожаров подразделениями пожарной охраны устанавливается Государственной службой пожарной безопасности.

Взаимодействие органов управления и подразделений Государственной службы пожарной безопасности с другими видами пожарной охраны, уполномоченными органами, аварийно-ремонтными и иными службами по обеспечению организации тушения пожаров регламентируется соглашениями.

Порядок привлечения сил и средств подразделений Государственной службы пожарной безопасности к ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций определяется законодательством о защите от чрезвычайных ситуаций.

Планы привлечения сил и средств подразделений пожарной охраны для тушения пожаров на межрегиональном и местном уровнях утверждаются органами государственной власти на местах.

Для приема сообщений о пожарах в телефонных сетях населенных пунктов устанавливается единый номер — 01.

При получении сообщения о возникновении пожара подразделения Государственной службы пожарной безопасности немедленно осуществляют выезд на место пожара в обязательном порядке.

В необходимых случаях при тушении пожаров для предотвращения развития (распространения) пожара и связанных с ним опасных факторов, представляющих угрозу для людей, имущества юридических и физических лиц, окружающей природной среды, проводятся действия:

по проникновению в места распространения (возможного распространения) пожаров и их опасных проявлений;

по созданию условий, препятствующих развитию (распространению) пожаров и обеспечивающих их ликвидацию;

по использованию имеющихся у организаций и граждан средств связи, транспорта, оборудования, средств пожаротушения и огнетушащих веществ с последующим возмещением в установленном порядке;

по обеспечению общественного порядка, охране мест тушения пожаров (в том числе на время расследования причин, условий их возникновения и развития (распространения), регулированию дорожного движения, эвакуации и (или) осуществлению других мероприятий на месте пожара с привлечением соответствующих служб.

Подразделения пожарной охраны при проведении необходимых работ, связанных с тушением, предотвращением возникновения и развития (распространения) пожаров и аварий, обеспечиваются водой для целей пожаротушения из естественных и искусственных водных источников безвозмездно.

Личный состав Государственной службы пожарной безопасности и иные участники тушения пожара, действовавшие в пределах оправданного риска, от возмещения причиненного вреда освобождаются.

### Статья 16. Руководство тушением пожара

Руководство тушением пожара осуществляется прибывшим на место пожара старшим оперативным должностным лицом пожарной охраны (далее — руководитель тушения пожара), который управляет на принципе единоначалия личным составом пожарной охраны, участвующим в выполнении действий по тушению пожара, а также привлеченными к тушению пожара силами и средствами.

Руководитель тушения пожара отвечает за выполнение задач, безопасность личного состава пожарной охраны, участвующего в выполнении действий по тушению пожара, и привлеченных к тушению пожара сил и средств.

Руководитель тушения пожара устанавливает границы территории, на которой осуществляются действия по тушению пожара, порядок и особенности проведения указанных действий, а также принимает решения по спасению людей, имущества юридических и физических лиц при пожаре. При необходимости руководитель тушения пожара вправе принимать иные решения, в том числе ограничивающие права юридических и физических лиц на территории, где осуществляются действия по тушению пожара.

Указания руководителя тушения пожара обязательны для исполнения всеми организациями и гражданами на территории, где осуществляются действия по тушению пожара.

Никто не вправе вмешиваться в действия руководителя тушения пожара или отменять его распоряжения при тушении пожара.

(Окончание на 5-й стр.)

# ЗАКОН Республики Узбекистан О пожарной безопасности

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

## Статья 17. Выполнение работ и оказание услуг в области пожарной безопасности

Работы и услуги в области пожарной безопасности выполняются и оказываются в целях реализации требований пожарной безопасности, а также обеспечения профилактики и тушения пожаров. К работам и услугам в области пожарной безопасности относятся:

- подготовка, переподготовка, повышение квалификации специалистов в области пожарной безопасности;
- обучение населения применению мер пожарной безопасности;
- осуществление противопожарной пропаганды;
- проведение научно-технического консультирования и экспертизы;
- охрана организаций, населенных пунктов и иных территорий от пожаров;
- производство, проведение испытаний, закупка и поставка пожарно-технической продукции;
- испытание веществ, материалов, изделий, конструкций и оборудования на пожарную безопасность;
- выполнение проектных, изыскательских работ;
- огнезащитные и трубо-печные работы;
- монтаж, техническое обслуживание и ремонт систем и средств противопожарной защиты;
- ремонт и обслуживание противопожарного снаряжения, первичных средств пожаротушения, восстановление качества огнетушащих веществ.

К работам и услугам в области пожарной безопасности могут быть отнесены и иные работы и услуги в соответствии с законодательством.

## Статья 18. Противопожарная пропаганда и обучение применению мер пожарной безопасности

Противопожарной пропагандой является целенаправленное информирование общества о проблемах и путях обеспечения пожарной безопасности, осуществляемое через средства массовой информации, посредством издания и распространения специальной литературы и рекламной продукции, устройства тематических выставок, смотров, конференций и использования иных не запрещенных законодательством форм информирования населения.

Противопожарную пропаганду проводят пожарная охрана, а также уполномоченные органы, органы государственной власти на местах, органы самоуправления граждан, организации и граждане при содействии пожарной охраны.

Обучение работников организации применению мер пожарной безопасности проводится работодателями (администрацией, собственниками) в соответствии с нормативными документами в области пожарной безопасности по специальным программам, утвержденным соответствующими уполномоченными органами и согласованным с Государственной службой пожарной безопасности.

Обязательное обучение детей в дошкольных образовательных учреждениях и лиц, обучающихся в других образовательных учреждениях, применению мер пожарной безопасности осуществляется этими учреждениями по специальным программам, утвержденным соответствующими уполномоченными органами и согласованным с Государственной службой пожарной безопасности.

В учреждениях общего среднего, среднего специального, профессионального образования в целях совершенствования системы обучения детей применению мер пожарной безопасности, их профессиональной ориентации, противопожарной пропаганды и реализации иных задач, направленных на предупреждение пожаров и умение действовать при пожаре, могут создаваться дружины юных пожарных в соответствии с законодательством.

## Статья 19. Информационное обеспечение в области пожарной безопасности

Уполномоченные органы в пределах своих полномочий обязаны немедленно и на безвозмездной основе информировать Государственную службу пожарной безопасности о неблагоприятных для пожарной безопасности прогнозах.

Средства массовой информации, деятельность которых полностью или частично финансируется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан, обязаны на безвозмездной основе обнародовать оперативную информацию по вопросам пожарной безопасности.

Органы государственной власти на местах и органы самоуправления граждан обязаны информировать население о принятых ими решениях по обеспечению пожарной безопасности.

## Статья 20. Учет пожаров и их последствий

Порядок учета пожаров и их последствий, а так-

же сбора и взаимообмена информацией о них определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## Статья 21. Особый противопожарный режим

В случае повышения пожарной опасности решением органов государственной власти на местах на соответствующих территориях может устанавливаться особый противопожарный режим.

На период действия особого противопожарного режима на соответствующих территориях устанавливаются дополнительные требования пожарной безопасности, предусмотренные нормативно-правовыми актами в области пожарной безопасности.

## Статья 22. Научно-техническое обеспечение пожарной безопасности

Научно-техническое обеспечение пожарной безопасности осуществляют научно-исследовательские, опытно-конструкторские, проектные и иные научно-технические организации, а также соответствующие образовательные учреждения.

Финансирование научно-технических разработок в области пожарной безопасности осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан, средств организаций, а также иных источников, не запрещенных законодательством.

Координация научно-технического обеспечения пожарной безопасности осуществляется Государственной службой пожарной безопасности.

Организации при создании новых технологий и продукции обеспечивают осуществление необходимых научно-технических разработок с целью обеспечения пожарной безопасности.

## Статья 23. Производство пожарно-технической продукции

Пожарно-техническая продукция производится на основе государственного заказа, а также в порядке предпринимательской деятельности.

Производство пожарно-технической продукции осуществляется в установленном порядке.

## Статья 24. Лицензирование отдельных видов деятельности в области пожарной безопасности

Лицензирование отдельных видов деятельности в области пожарной безопасности осуществляется в установленном порядке.

## Статья 25. Сертификация продукции и услуг в области пожарной безопасности

Сертификация продукции и услуг в области пожарной безопасности осуществляется в соответствии с законодательством.

Перечень продукции и услуг в области пожарной безопасности, подлежащих обязательной сертификации, утверждается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

По инициативе организаций и граждан может проводиться добровольная сертификация продукции и услуг в области пожарной безопасности для подтверждения их соответствия требованиям пожарной безопасности.

## Глава 4. Пожарная охрана

### Статья 26. Основные задачи пожарной охраны

Основными задачами пожарной охраны являются: проведение профилактики пожаров и осуществление контроля за соблюдением требований пожарной безопасности;

тушение пожаров, спасение людей и имущества юридических и физических лиц, оказавшихся в зоне пожара.

Привлечение сил и средств пожарной охраны к выполнению работ, не связанных с профилактикой и тушением пожаров, не допускается, если иное не предусмотрено законодательством.

### Статья 27. Виды пожарной охраны

Пожарная охрана подразделяется на государственную, ведомственную и добровольную.

### Статья 28. Государственная пожарная охрана

Государственная пожарная охрана является основным видом пожарной охраны и осуществляется Государственной службой пожарной безопасности.

Подразделения Государственной службы пожарной безопасности создаются в районах, городах и других населенных пунктах, на объектах, имеющих особо важное государственное значение или повышенную пожаро- и взрывоопасность, в установленном порядке.

Структура, задачи, функции, порядок организации и деятельности Государственной службы пожарной безопасности определяются законодательством.

## Статья 29. Личный состав Государственной службы пожарной безопасности

Личный состав Государственной службы пожарной безопасности включает в себя состоящих на соответствующих штатных должностях:

- лиц рядового, сержантского и офицерского состава (сотрудники);
  - лиц, не имеющих специальных званий (служащие).
- На сотрудников Государственной службы пожарной безопасности распространяются положения, регламентирующие прохождение службы в органах внутренних дел.

На служащих Государственной службы пожарной безопасности распространяются положения, установленные законодательством о труде.

Личный состав Государственной службы пожарной безопасности имеет форменное обмундирование и знаки отличия установленного образца.

## Статья 30. Меры социальной защиты личного состава Государственной службы пожарной безопасности

Жизнь и здоровье личного состава Государственной службы пожарной безопасности находятся под защитой государства и подлежат обязательному государственному страхованию в установленном порядке.

## Статья 31. Ведомственная пожарная охрана

Ведомственная пожарная охрана создается в уполномоченных органах и организациях для обеспечения пожарной безопасности их объектов.

Порядок организации деятельности органов управления и подразделений ведомственной пожарной охраны, а также несения службы личным составом определяется соответствующими уполномоченными органами и организациями по согласованию с Государственной службой пожарной безопасности.

## Статья 32. Добровольная пожарная охрана

Добровольная пожарная охрана является формой участия граждан и общественных объединений в обеспечении мер пожарной безопасности, тушении пожаров в организациях, населенных пунктах и на иных территориях.

Подразделения добровольной пожарной охраны создаются в виде дружин и (или) команд и входят в систему обеспечения пожарной безопасности соответствующей административно-территориальной единицы.

Порядок создания и деятельности подразделений добровольной пожарной охраны устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## Статья 33. Учетная регистрация подразделений ведомственной и добровольной пожарной охраны

Подразделения ведомственной и добровольной пожарной охраны подлежат учетной регистрации.

Порядок осуществления учетной регистрации подразделений ведомственной и добровольной пожарной охраны определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## Глава 5. Пожарный надзор

### Статья 34. Государственный пожарный надзор

Государственным пожарным надзором является надзор, осуществляемый в целях проверки соблюдения уполномоченными органами, организациями, их должностными лицами, а также гражданами требований пожарной безопасности и принятия мер по результатам проверки.

Государственный пожарный надзор осуществляется соответствующими подразделениями Министерства внутренних дел Республики Узбекистан, являющимися органами государственного пожарного надзора.

Порядок осуществления государственного пожарного надзора на объектах Министерства обороны Республики Узбекистан, Службы национальной безопасности Республики Узбекистан, территориях лесных хозяйств, горных выработках и шахтных сооружениях, при производстве, транспортировке, хранении, использовании и утилизации взрывчатых материалов, в организациях, ведущих взрывные работы с использованием взрывчатых материалов промышленного назначения, при эксплуатации воздушного, водного, железнодорожного, автомобильного транспорта и электротранспорта определяется соглашениями между Государственной службой пожарной безопасности и соответствующими уполномоченными органами.

Государственный пожарный надзор за соблюдением требований пожарной безопасности в дипломатических и иных представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах осуществляется в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

Государственный пожарный надзор за соблюдением требований пожарной безопасности на объектах, занимаемых дипломатическими и иными иностранными представительствами, аккредитованными в Республике Узбекистан, проводится органами государственного пожарного надзора на основании письменного обращения официального представителя этих учреждений через Министерство иностранных дел Республики Узбекистан.

Перечень органов и должностных лиц государственного пожарного надзора, их задачи, права и обязанности определяются Положением о государственном пожарном надзоре, утверждаемым Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## Статья 35. Ведомственный пожарный надзор

Ведомственным пожарным надзором является надзор, осуществляемый ведомственной пожарной охраной, а также уполномоченными законодательством должностными лицами в целях проверки соблюдения подведомственными организациями требований пожарной безопасности и принятия мер по результатам проверки.

Ведомственный пожарный надзор осуществляется уполномоченными органами в соответствии с законодательством.

При выявлении нарушения требований пожарной безопасности, создающего угрозу возникновения пожара и безопасности людей в подведомственных организациях, ведомственная пожарная охрана имеет право приостановить полностью или частично работу отдельного производства, производственного участка, агрегата, эксплуатацию здания, сооружения, помещения, проведение отдельных видов работ.

## Глава 6. Заключительные положения

### Статья 36. Финансовое и материально-техническое обеспечение пожарной охраны

Финансовое и материально-техническое обеспечение органов управления и подразделений Государственной службы пожарной безопасности, за исключением подразделений, создаваемых на основе договоров, заключаемых с организациями, осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством.

Подразделения Государственной службы пожарной безопасности, созданные на основе договоров с организациями, содержатся за счет средств этих организаций.

Финансовое и материально-техническое обеспечение ведомственной и добровольной пожарной охраны, а также финансовое обеспечение социальных гарантий и компенсации личному составу осуществляются их учредителями за счет собственных средств.

### Статья 37. Разрешение споров

Споры в области пожарной безопасности разрешаются в порядке, установленном законодательством.

### Статья 38. Ответственность за нарушение законодательства о пожарной безопасности

Лица, виновные в нарушении законодательства о пожарной безопасности, несут ответственность в установленном порядке.

### Статья 39. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом

Кабинету Министров Республики Узбекистан: привести решения правительства в соответствие с настоящим Законом; обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону.

### Статья 40. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

город Ташкент,  
30 сентября 2009 года  
№ ЗРУ-226

В проведении открытых и свободных выборов в соответствии с демократическими принципами чрезвычайно важную роль играют средства массовой информации.

На основании положений статьи 6 Закона «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан» и утвержденной Центризбиркомом Концепции по подготовке и проведению выборов в Олий Мажлис Республики Узбекистан, областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов средства массовой информации будут широко освещать избирательный процесс и в нынешнем, 2009 году.

В связи с этим Центральной избирательной комиссией Республики



Узбекистан подписаны соглашения об освещении хода подготовки и проведения выборов в Олий Мажлис Республики Узбекистан с Национальной телерадиокомпанией Узбекистана, а также с Творческим союзом журналистов Узбекистана и Общественным фондом поддержки и развития независимых печатных средств массовой информации и информационных агентств Узбекистана.

Данные соглашения подписаны в целях обеспечения гласности и открытости избирательного про-

## В Центральной избирательной комиссии ПОДПИСАНЫ СОГЛАШЕНИЯ

цесса, широкого информирования отечественной и зарубежной общественности обо всех мероприятиях по подготовке и проведению выборов в Узбекистане. Соглашения предусматривают меры, направленные на организацию эффективной работы по разъяснению среди населения национального избирательного законодательства — положений Конституции Республики Узбекистан, законов Республики Узбекистан «О гарантиях избирательных прав граждан», «О вы-

борах в Олий Мажлис Республики Узбекистан» и других нормативно-правовых актов, регулирующих избирательный процесс. Особое внимание уделено созданию равных условий для кандидатов в депутаты, политических партий в использовании средств массовой информации в ходе проведения предвыборной агитации, в том числе путем предоставления им равного объема выделяемых эфирного времени и печатной площади. — Сотрудничество со средства-

ми массовой информации осуществляется также в целях выполнения задач, предусмотренных концепцией Центризбиркома и Календарным планом мероприятий по подготовке и проведению выборов в парламент страны и местные представительные органы власти, — отметил по итогам подписания соглашений председатель Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан М.Абдусаломов. — Главная цель нашего сотрудничества — создание избира-

телям всех необходимых условий для свободного участия в выборах, всестороннего ознакомления с предвыборными программами политических партий и выдвижаемыми ими кандидатами в депутаты, осознанного голосования в день выборов. Стороны будут взаимодействовать в своевременном предоставлении и распространении информации о ходе подготовки и проведения выборов центральными теле- и радиоканалами Национальной телерадиокомпании Узбекистана, государственными печатными средствами массовой информации и информационными агентствами республики.

УзА.



Общество с ограниченной ответственностью  
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг  
Компани»

**ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»**

**объявляет набор работников на конкурсной основе на следующие вакансии:**

**Главный специалист по энергетике**

Требования к кандидатам: высшее техническое образование по специальности электрические станции, электрические сети и системы, электроснабжение промышленных предприятий, опыт работы по специальности не менее десяти лет, в том числе опыт работы в нефтегазовой промышленности не менее пяти лет, базовое знание английского языка, навыки работы на компьютере (MS Office).

**Юрисконсульт по государственной регистрации активов**

Требования к кандидатам: высшее юридическое образование, опыт работы в сфере гражданского, земельного и кадастрового законодательства не менее одного года, навыки работы на компьютере (MS Office).

**Главный специалист по проектированию систем сбора, УКП и транспортировки**

Требования к кандидатам: высшее техническое образование по специальности промышленное и гражданское строительство/разработка нефтяных и газовых месторождений, опыт работы в проектных отделах нефтегазовых компаний не менее пяти лет, из них на руководящей должности — не менее трех лет, навыки работы на компьютере (MS Office), AutoCAD.

**Главный специалист по КИПиА и метрологии**

Требования к кандидатам: высшее техническое образование по специальности автоматизация производственных процессов, информационные технологии, телекоммуникации или аналогичной, не менее пяти лет опыта работы по специальности в нефтегазовой отрасли, в том числе в инженерно-проектных отделах нефтегазовых компаний в качестве инженера проекта по КИПиА, ИТ, связи не менее трех лет, навыки работы на компьютере (MS Office).

**Главный специалист по АСУ ТП**

Требования к кандидатам: высшее техническое образование по специальности автоматизация производственных процессов/системы автоматизации технологических процессов, не менее десяти лет опыта работы по специальности, в том числе по проектированию, монтажу и пусконаладке объектов АСУ ТП в нефтегазовой промышленности — не менее 5 лет. Опыт работы на установках по очистке углеводо-

родного сырья не менее пяти лет, навыки работы на компьютере (MS Office), AutoCAD, базовое знание английского языка.

**Главный специалист группы документооборота и отчетности**

Требования к кандидатам: высшее техническое образование (желательно по направлению нефтегазового дела), опыт работы на аналогичной должности в сфере нефтегазового дела/проектирования не менее пяти лет, навыки работы с проектной документацией, знание английского языка (свободный устный и письменный), навыки работы на компьютере (MS Office), AutoCAD.

**Главный специалист — руководитель группы транспортировки грузов**

Требования к кандидатам: высшее техническое, инженерно-экономическое образование, опыт работы на аналогичной должности в сфере нефтегазового дела не менее пяти лет, знание английского языка (свободный устный и письменный), навыки работы на компьютере (MS Office).

**Начальник отдела протокола**

Требования к кандидатам: высшее экономическое или гуманитарное образование, опыт работы по организации визитов, протокольных мероприятий не менее пяти лет, из них три года на руководящей должности, знание английского и узбекского языка (свободный устный и письменный перевод), навыки работы на компьютере (MS Office).

**Кладоулик**

Требования к кандидатам: высшее, среднее специальное экономическое или техническое образование, опыт работы на аналогичной должности на нефтегазодобывающих предприятиях в складском хозяйстве не менее трех лет, знание порядка проведения погрузочно-разгрузочных работ на складе, методов складирования товарно-материальных ценностей на нефтегазодобывающих предприятиях, навыки работы на компьютере (MS Office).

Кандидаты могут присылать свои резюме на русском языке по эл. адресу: [resume-uz@lukoil-overseas.uz](mailto:resume-uz@lukoil-overseas.uz) или по факсу (99871) 140-40-41.



УВАЖАЕМЫЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ!

**Банк АСАКА (ОАО)**

*искренне поздравляет всех  
работников сферы образования  
с профессиональным праздником —*

**Днем учителей  
и наставников!**

*Ваша профессия уникальна. В Узбекистане — стране с богатым интеллектуальным потенциалом, где образование, любовь к книге на протяжении веков были высшей ценностью, вы продолжаете высокие традиции просвещения, ежедневно прививаете своим ученикам любовь к знаниям, помогаете определить дорогу в жизни, учите добру и справедливости.*

*Дорогие учителя и наставники!*

*Желаем вам здоровья, счастья,*

*благополучия, новых творческих успехов*

*в благородном деле воспитания*

*подрастающего поколения*

*Республики Узбекистан!*



**Заказчик — Городской родильный комплекс № 9 в Учтепинском районе**

**объявляет конкурсные торги по объекту**

«Капитальный ремонт городского родильного комплекса № 9 в Учтепинском районе»

Финансирование осуществляется за счет средств государственного бюджета.

Организатор конкурсных торгов — Департамент строительства и инвестиционных программ хокимията г. Ташкента.

Стартовая стоимость объекта — 335 миллионов сумов.

Срок завершения работ — 25 декабря 2009 года.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые предпочтения для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсные предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах по отбору подрядных организаций и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с письменным запросом к организатору торгов — в Департамент строительства и инвестиционных программ хокимията г. Ташкента по адресу:

г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 16А, комн. 3.  
Телефон 239-17-15. Факс 239-46-00.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — восемьдесят тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 16А, комн. 3.  
Телефон 239-17-15. Факс 239-46-00.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт (до начала заседаний конкурсной комиссии) по адресу: г. Ташкент, проспект Амира Темура (бывш. ул. Мовароуннахр), 3, хокимият г. Ташкента.  
Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

**Qishloq Qurilish Bank**

**Конкурс на финансирование предприятий,  
производящих строительные материалы**

В соответствии с Государственной программой «Год развития и благоустройства села» банк объявляет конкурсный отбор новых инвестиционных проектов, направленных на приобретение технологического оборудования по производству следующих строительных материалов: стеновых материалов, кровельных материалов, материалов для внешней и внутренней отделки зданий, современных и экологически чистых дверных и оконных изделий, сантехники и электроприборов.

**Основные условия и требования к финансируемым проектам**

1. Проект должен соответствовать принятым санитарно-гигиеническим, радиационным, экологическим, архитектурно-градостроительным требованиям, а также принятым в соответствии с действующим законодательством другим требованиям.

2. Доля участия собственными средствами клиента и инициаторов проекта должна составлять не менее 25 процентов от общей стоимости реализуемого проекта.

3. Размер предоставляемого обеспечения должен составлять не менее 125 процентов от суммы инвестиционного кредита.

**Для участия в конкурсе необходимо предоставить следующие документы:**

- заявление на участие в конкурсе;
- устав и учредительный договор предприятия;
- бухгалтерский баланс, отчет о финансовых результатах, расшифровка дебиторских и кредиторских долгов предприятия или инициаторов проекта с отметкой налогового органа;
- технико-экономическое обоснование или бизнес-план проекта;
- подробная информация о залоговом обеспечении.

Основное внимание в конкурсе уделяется оптимизации стоимости проекта. Лучшие три проекта будут финансироваться на льготных условиях.

Победители конкурса будут определяться конкурсной комиссией, а результаты конкурса объявлены в течение одного месяца с момента окончания приема документов.

Заявки для участия в конкурсе принимаются до 15 октября 2009 года по адресу: 100060, г. Ташкент, ул. Шахрисабз, 36.

Телефоны информационного центра: (+99871) 236-16-17, 233-71-72, 233-90-43.

E-mail: [info@qqb.uz](mailto:info@qqb.uz)

[www.qishloqqurilishbank.uz](http://www.qishloqqurilishbank.uz)

**СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЕ ХОЗРАСЧЕТНОЕ УПРАВЛЕНИЕ  
МИНИСТЕРСТВА ОБОРОНЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

приобретает за безналичный расчет нижеперечисленное имущество:

- головные уборы (кепи госпитальные (жокёйка);
- швейные изделия: куртка и брюки летние для танкистов, куртка и брюки зимние для танкистов, костюм теплоотражательный, плащ полевой брезентовый, брюки госпитальные (шорты), куртка и брюки госпитальные летние, халат медицинский двубортный мужской, комплект для хирургов зеленого цвета (коллак, рубашка, брюки), халат зеленого цвета для хирургов, бахилы для хирургов, защитно-маскировочный костюм снайпера, галстук цветов полны, синего, морской волны;
- швейно-трикотажные изделия: рубашки верхние белые с длинными рукавами, кашне цветов полны, синего, морской волны, перчатки пятипалые шерстяные, маска полушерстяная, свитер;
- снаряжение (сумка полевая сержантская);
- постельные принадлежности: подушка перовая 58x58 см, подушка перовая (синтепоновая) детская 60x60 см, матрац ватный детский, матрац ватный полутурный;
- ткани: ткань шерстяная камвольная цвета полны арт. «Тайфун», ткань хлопчатобумажная летняя расцветки «пиксель», ткань смесовая зимняя расцветки «пиксель»;
- моющие средства (стиральные порошки);
- прочее: шнур плетенный на фуражку, канитель 5% золочения, кокарда солдатская золотистого цвета, платок носовой, мешок вещевой, тулуп (полушубок) овчинный, крем обувной черный, мочалка банная, машинка для стрижки волос электрическая;
- ковры: ковер размером 2x3 м, ковер размером 3x4 м;
- книжная и бланочная продукция: бланки контрактов курсантов, бланки удостоверений личности офицеров, бланки удостоверений личности военнослужащих сержантского и рядового состава, диплом об окончании ФПК, личные дела курсантов, книги и бланки учета и отчетности по вещевой службе.

Обязательным условием для организаций является представление дополнительной информации:

- о состоянии организации (находится ли она в стадии реорганизации, ликвидации или банкротства);
- дата учреждения организации;
- находится ли организация в состоянии судебного или арбитражного разбирательства.

Коммерческие предложения принимаются ежедневно в течение 15 рабочих дней со дня опубликования объявления с 9.00 до 18.00 (кроме воскресенья) по факсу: 262-82-28, 262-98-68 или по адресу: 100000, г. Ташкент, ул. Мирзо Улугбека, 100.

Образец-эталон принимается по адресу: г. Ташкент, Яккасарайский р-н, ул. Шохжахон, 5, ОКЭЦ МО (ТИТЛП).

За справками обращаться ежедневно с 9.00 до 18.00 по телефонам: 269-88-54 (СХРУ МО РУ), 269-86-14 (УВО ГУТ МО РУ), 253-64-71 (ОКЭЦ МО РУ). Последний срок приема образцов-эталонов вещевого имущества и коммерческих предложений — до 18.00 12 октября 2009 года.

Коллектив Узбекского научно-исследовательского института овощебахчевых культур и картофеля выражает соболезнования ведущему ученому-селекционеру Евгении Викторовне Ермоловой по поводу безвременной кончины ее брата

**ЕРМОЛОВА А. В.** и племянника **ЕРМОЛОВА И. А.**

1 октября 2009 года

# УЗБЕКСКИЙ БОКС НА ВЕРШИНЕ МИРОВОГО СПОРТА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Следует особо отметить высокие результаты, которые дает принятая по инициативе руководителя страны трехэтапная непрерывная система спортивных игр — «Умид нихоллари», «Баркамол авлод», Универсиада, широкомасштабную работу по развитию детского спорта. В стране возводятся множество современных спортивных комплексов, дворцов водного спорта, стадионов, которые оснащаются необходимым спортивным инвентарем и оборудованы. Такие современные спортивные сооружения, способствующие обеспечению регулярных занятий спортом населением, в частности, молодыми людьми, имеют важное значение в развитии массового спорта. С одной стороны, наши дети получают физическую закалку в самых современных условиях, а с другой — воспитываются новые поколения молодых спортсменов, способных высоко поднимать флаг нашего государства на международных спортивных аренах.

На сегодняшний день из более чем пятидесяти популярных в нашей стране видов спорта свыше тридцати входят в программу Олимпийских игр. Важным фактором в этом направлении служат последовательные меры, осуществляемые на основе соответствующих указов и постановлений Президента страны, постановлений Кабинета Министров по строительству новых детских спортивных сооружений, производству в стране спортивного инвентаря и оборудованию, одежде и кожаной обуви, повышению эффективности уроков физической культуры в школах, особенно в сельских, пропаганде массового спорта.

В центре постоянного внимания находятся вопросы социальной защиты спортсменов, награждения их и тренеров, имеющих особые заслуги в развитии физической культуры и спорта, укомплектования сферы квалифицированными тренерскими кадрами.

Отрадно, что такие благоприятные условия способствуют высоким результатам нашей молодежи не только на спортивных аренах, но и в жизненных устремлениях, ее воспитанию преданными своей стране и народу людьми, способными бороться за честь и славу Родины.

Благодаря успехам боксеров нашей страны на мировых и кон-

тинентальных чемпионатах, Олимпийских играх узбекская школа бокса признана одной из сильнейших в мире. На прошедшем в Италии чемпионате мира наши соотечественники еще раз продемонстрировали, что данный вид спорта высоко развит в Узбекистане. Аббос Атоев, обыграв всех своих соперников, во второй раз удостоился звания чемпиона мира. Два года тому назад это же звание он завоевал на чемпионате мира в США. Эшход Расулов завоевал серебряную, призер афинской Олимпиады Баходир Султонов и молодой боксер Ботир Махмудов — бронзовые медали.

В чемпионате мира приняли участие 554 боксера из 133 стран. По количеству участников это первенство стало рекордным в истории мировых чемпионатов по боксу. Поэтому во всех весовых категориях поединки проходили в острой борьбе.

Аббос Атоев в своем первом поединке миланского чемпионата победил Ахмада Сараку из Ганы со счетом 16:4. Во втором этапе он померил силы с представителем Японии Кентаро Хаяши. Этот бой продолжился всего один раунд. Японец, не сумев отразить многочисленных ударов нашего боксера, получил нокаут.

В последующих встречах наш соотечественник одержал победу над бразильцем Ямагучи Флорентино, немцем Константином Буга и индийцем Кумаром Вижендером. В финале А. Атоев уверенно обыграл армянского боксера, обладателя Кубка мира 2008 года Андраника Аюбяна со счетом 9:0. В честь нашего спортсмена был поднят флаг нашей Родины и прозвучал Государственный гимн.

Чемпион мира среди молодежи, победитель Азиатских игр и других престижных соревнований Эшход Расулов до финального боя обыграл Ндере Жошуа (Кения), Жильберта Кастильо Ривера (Доминиканская Республика), Роме Крауса (Германия), Абдулқодира Баухуна (Франция).

Баходир Султонов и Ботир Махмудов стали обладателями бронзовых медалей. А для таких наших молодых спортсменов, как чемпион Азии Санжарбек Рахмонов, а также Шахриер Исоков, Рамз Ахмедов, Хуршид Таджибоев, которых специалисты считают будущим узбекского бокса, чемпионат мира стал большой школой опыта.

— Для каждого спортсмена

большое счастье — защищать честь Родины на престижных соревнованиях, и я счастлив, что мне представилась такая возможность, — сказал двукратный чемпион мира А. Атоев. — В таких состязаниях мы всегда ощущаем внимание и заботу нашего народа и Президента. Ответственность перед Родиной, которая воспитала нас сильными и мужественными, придает нам сил и воли к победе.

— То, что спортсмены нашей страны, в частности, боксеры, показывают такие высокие результаты на мировых спортивных аренах, является результатом огромного внимания, уделяемого под руководством Президента Ислама Каримова развитию спорта, — сказал главный тренер сборной нашей страны по боксу Шараф Худайбердиев. — Формирование здорового образа жизни, дальнейшая популяризация физической культуры и спорта, развитие детского спорта, создание благоприятных условий для регулярных занятий спортом нашими детьми стали одним из приоритетных направлений государственной политики. Благодаря этому из года в год ширятся ряды наших спортсменов, принимающих участие в мировых и континентальных первенствах, растет число призеров, все чаще высоко поднимается флаг нашей Родины и звучит ее гимн.

Выступавшие на церемонии боксеры Аббос Атоев, Эшход Расулов, Баходир Султонов, Ботир Махмудов, старший тренер сборной Узбекистана Олим Мухамедов, народный артист Узбекистана Якуб Ахмедов, народный поэт Узбекистана Махмуд Тоир, студентка Государственной консерватории Узбекистана Лайло Абдуллаева и другие выразили благодарность Президенту Исламу Каримову за большое внимание к развитию спорта, всестороннюю поддержку спортсменов, отметили, что в ответ на такую заботу наши спортсмены будут стремиться высоко поднять флаг нашего государства и на будущих соревнованиях.

В мероприятии приняли участие Премьер-министр Республики Узбекистан Ш. Мирзиёев, Государственный советник Президента Республики Узбекистан И. Абдуллаев.

**Олим ТУРАКУЛОВ, Захир ТАШХОДЖАЕВ, корреспонденты УзА.**

**Члены сборной Узбекистана по боксу и их тренеры, принимавшие участие в чемпионате мира в итальянском городе Милане, за проявленную при этом отвагу и мужество, огромный вклад в повышение авторитета и престижа страны на международной арене, воспитание физически здорового молодого поколения и дальнейшее развитие традиций узбекской школы бокса удостоены высоких наград Родины, им также вручены подарки Президента Республики Узбекистан — автомобили «Нексия» и «Матиз».**



**Аббос АТОЕВ, обладатель почетного звания «Узбекистон ифтихори»**

Он — первый узбекский мастер кожаной перчатки, дважды подряд ставший чемпионом мира. Закончил Бухарский государственный университет. Мастер спорта международного класса. Аббос Атоев, родившийся в 1986 году в кишлаке Кулхатиб Вабкентского района Бухарской области, с десяти лет занимается боксом у своего тренера Олима Мухамедова. С 2004 года успешно защищает честь нашей страны на международных соревнованиях, занял третье место на первенстве мира среди молодежи, прошедшем в Южной Корее, второе — на чемпионате мира среди студенческой молодежи в Турции, первое — на чемпионате Азии, проходившем в Монголии. На чемпионате мира, состоявшемся в США в 2007 году, А. Атоев завоевал золотую медаль.

Аббос Атоев работает тренером во 2-й детско-юношеской спортивной школе олимпийского резерва Бухарской области.

— Приехав из Милана, я тут же навещил свою мать. Она сказала, что если бы наша страна не была независимой, мирной и стабильной, если бы глава нашего государства не проявлял огромную заботу о молодежи, в частности, спортсменах, разве могли бы такие сельские парни, как я, добиться такого успеха. Она искренне поблагодарила Президента страны и помолилась за него. Несомненно, наши успехи на международной арене являются результатом независимости. Ведь независимость дала нам возможность бороться за честь нашей Родины на престижных международных соревнованиях. Сегодня многочисленные любители и специалисты бокса во всем мире знают не только об Узбекистане, но и моем родном кишлаке Кулхатиб. Наш Президент Ислам Каримов за мою победу на чемпионате мира в США в 2007 году наградил меня орденом «Элюрт хурмати» и автомобилем «Нексия». Тогда я пообещал, что и на очередных соревнованиях еще раз поднимусь на высшую ступень пьедестала почета и оправдаю доверие своей Родины, главы государства и народа, забывших о нас. В Италии я во второй раз стал чемпионом мира и бесконечно рад, что сдержал данное слово.

В нашей стране всегда

почитают самоотверженный труд, достойно его стимулируют. Я очень благодарен главе государства за высокую оценку своей победы — присвоение почетного звания «Узбекистон ифтихори» и ценный подарок — автомобиль «Нексия».



**Эшход РАСУЛОВ, кавалер ордена «Мехнат шухрати»**

Родился в 1986 году в городе Коканде Ферганской области. Закончил Ферганский государственный университет. Заслуженный спортсмен Республики Узбекистан. Мастер спорта международного класса. Боксом занимается в течение пятнадцати лет под руководством опытного тренера Наби Бойматов. Эшход Расулов уже в детстве проявил свой большой потенциал, был победителем республиканских соревнований, в составе юниорской и молодежной сборных Узбекистана завоевал золотую и серебряную медали на первенствах мира. В 2004 году он стал чемпионом мира среди молодежи, в 2006 году — чемпионом мира среди военнослужащих и победителем Азиатских игр. Чемпион Азии 2007 и 2009 годов.

— Когда Мухаммадкадыр Абдуллаев стал чемпионом Олимпиады и его лично поздравил Президент страны, мне было 13 лет. Тогда я искренне позабавил знаменитого боксера, и подумал, смогу ли тоже добиться такого успеха, преумножить славу своей Родины на мировых спортивных аренах. И я всегда стремился к достижению этой цели. Поэтому посвящаю свою победу в Милане самому великому, самому дорогому нашему празднику — 18-летию независимости Республики Узбекистан и 2200-летию юбилею Ташкента. Именно в то время, когда широко отмечались эти праздники, мы участвовали в первых боях чемпионата мира в Италии. Посоветовавшись, мы, члены сборной, решили подготовить достойный подарок к этим торжествам. Это нам прибавило новых сил и решимости. Для того чтобы оправдать доверие главы государства Ислама Каримова и нашего народа, мы будем стремиться завоевать золотые медали и на очередных чемпионатах мира и континента, на XXX летних Олимпийских играх, которые состоятся в 2012 году в Лондоне.



**Баходир СУЛТОНОВ, кавалер ордена «Дустлик»**

Родился в 1985 году в Андижанском районе Андижанской области. Заслуженный спортсмен Республики Узбекистан. Мастер спорта международного класса. Студент Узбекского государственного института физической культуры. Баходир Султонов — самый опытный член сборной Узбекистана. Один из сильнейших представителей андижанской школы бокса, Баходир с 12 лет занимается у тренера Алишера Абдуллаева. Б. Султонов — чемпион мира среди юниоров и молодежи. На чемпионате мира 2003 года в Таиланде он занял третье место. Победитель Афро-Азиатских игр, состоявшихся в Индии. Стал победителем чемпионата Азии 2004 года, занял третью ступень пьедестала почета и на Олимпиаде в Афинах. Победитель Азиатских игр 2006 года.

— Мы благодарны главе государства за высокую оценку нашего труда — присуждение высоких государственных наград и подаренные автомобили. Создание необходимых условий для занятий спортом во всех регионах нашей страны наряду с укреплением здоровья населения способствует и воспитанию одаренных спортсменов. Поэтому их ряды расширяются. Сегодня для молодежи открыты все дороги, чтобы она могла продемонстрировать свой потенциал во всех сферах, получить достойное образование, заниматься спортом. Наш долг — эффективно использовать эти возможности, самоотверженно служить во имя процветания Родины.



**Ботир МАХМУДОВ, обладатель почетного звания «Заслуженный спортсмен Республики Узбекистан»**

Родился в 1990 году в городе Карасу Андижанской области. Учится в Андижанском государственном уни-

верситете. На чемпионате Азии среди юниоров в 2006 году во Вьетнаме он завоевал серебряную медаль. Занял второе место на чемпионате мира в 2008 году в Мексике.

— Я счастлив, что удостоился такого высокого звания. Это еще один яркий пример огромного внимания главы государства к молодежи. С детства мечтал выступать на международных соревнованиях, как знаменитые боксеры Мухаммадкадыр Абдуллаев, Уткирбек Хайдаров. Я безмерно рад, что сбывается моя мечта. От всей души поздравляю своих учителей с их профессиональным праздником — Днем учителя и наставников. Таких молодых спортсменов, как я, много, и все мы благодарны главе государства за оказываемые нам, молодежи, внимание и заботу.



**Шараф ХУДАЙБЕРДИЕВ, главный тренер сборной Узбекистана по боксу, кавалер ордена «Фидокорона хизматлари учун»**

— Глава нашего государства Ислам Каримов в дни пекинской Олимпиады встречался со спортсменами нашей страны и пожелал нам успехов. Мы тогда решили, что обязательно оправдаем это высокое доверие. Узбекская школа бокса считается одной из ведущих в мире. На чемпионате мира в Милане наши боксеры еще раз доказали это. На престижных соревнованиях не бывает случайных побед. Важным фактором успеха узбекских спортсменов, в частности, достигших мастерства кожаной перчатки, является особое внимание, оказываемое под руководством Президента Ислама Каримова утверждению в стране здорового образа жизни, привлечению населения, особенно молодежи, к спорту, развитию наряду со всеми видами спорта и бокса, подготовке квалифицированных кадров — тренеров, арбитров и специалистов, всесторонней поддержке спортсменов.

Задача каждого тренера заключается в воспитании молодежи всесторонне развитыми, преданными своей стране, своему народу личностями, обладающими мужеством, решимостью, целеустремленностью. Я и впредь не пожалею сил, опыта и знаний в этом благородном деле.

УзА.

## НЕСТИ СВЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Огромную помощь в этом оказал наш главный спонсор — Агентство по печати и информации. Эта же организация помогает колледжу в организации практических занятий — юноши и девушки имеют возможность видеть работу крупных издательств и типографий, ознакомиться с новейшей техникой, применяющейся в современном печатном деле.

Основное направление нашего обучения — это полиграфия, но желающие могут получить также профессию бухгалтера, освоить на высоком уровне кройку и шитье. Юноши и девушки постигают у нас компьютерную грамотность, без которой сейчас невозможно представить современного специалиста среднего звена. Популярностью у молодых людей пользуются спортивные кружки, в которых они с удовольствием занимаются в свободное время.

Но главное — это трепетное отношение преподавателей и к своему делу, и к учащимся, которым они не только дают глубокие

знания, обучают профессии, но и развивают у них высокие духовные качества, и в первую очередь любовь к Родине.

В колледже особое внимание уделяется молодым людям из малообеспеченных семей, им оказывается социальная поддержка. Недавно, например, двум влюбленным, решившим создать семью, предоставлена весомая материальная помощь, а их свадьба стала ярким событием и для них, и для всех старшекурсников.

Мы не забываем своих выпускников и после того, как они закончат наше учебное заведение, стараемся по возможности им помогать, напутствуем, даем советы. Со своей стороны, и они, уже начав трудовую деятельность или учась в вузе, приходят сюда как в родной дом, зная, что всегда встретят здесь тепло, поддержку, понимание.

Наши дальнейшие планы довольно амбициозные. Это расширение учебно-производственных площадей, замена всего учебно-лабораторного оборудования на самое современное, компьютериза-



ция учебного процесса. Хотим воссоздать в колледже музей, экспонаты которого расскажут не только об этапах становления учебного учреждения, но и об истории печатного дела, о его зарождении в нашем крае. Намечается интересное сотрудничество с зарубежными коллегами.

Надеюсь, что эти планы сбудутся, ведь в Узбекистане делается все, чтобы подрастающее поколение развивалось духовно и физически совершенным, чтобы оно заняло достойное место в обществе.

**Записал С. РОМАНОВ.**

### ЗДОРОВЬЕ СЕМЬИ И ОБЩЕСТВА

В городе Янгйере Сырдарьинской области прошло первое занятие в Школе семьи.

— В школе молодежи разъясняют вопросы, касающиеся семейной жизни, — рассказывает заведующая Янгйерским городским отделом загса Рашида Солиева. — На занятиях представители городского женсовета, загса, медицинские работники и психологи проводят беседы о Семейном кодексе республики, предупреждают от ранних браков,

пропагандируют здоровый образ жизни.

Такие полезные уроки будут проводиться регулярно. И уже сейчас они вызвали интерес у многих молодых янгйерцев — на первый урок в Школу семьи пришло более 200 студентов старших курсов академического лицея и колледжей города.

**К. РУСЛАНОВ.**

### АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ КАРДИОЛОГИИ

В столице прошел научно-практический семинар «Современные аспекты сердечно-сосудистой патологии», посвященный актуальным проблемам в сфере кардиологии.

В мероприятии, организованном Министерством здравоохранения Республики Узбекистан совместно с Республиканским специализированным центром кардиологии и Ассоциацией кардиологов республики, приняли участие ученые, врачи, фармацевты.

На семинаре были заслушаны научные доклады об актуальных проблемах сердеч-

но-сосудистых заболеваний в республике, отмечено расширение масштаба оказываемых населению страны медицинских услуг.

Были обсуждены новые методы и средства профилактики, диагностики и лечения этих заболеваний, результаты применения современных фармакологических средств.

**Динара ЧИРКОВА.**

# НИЗКИЙ ПОКЛОН ВАМ, ДОРОГИЕ УЧИТЕЛЯ И НАСТАВНИКИ!



## НА УРОКЕ МАТЕМАТИКИ — «ВЫБОРЫ»

**Т**ОЧНЫЕ науки — это замысловатые формулы, сложные теоремы и труднейшие уравнения. А у воспитанников Эсановой высокая успеваемость по предмету, и ученики, решившие стать экономистами и финансистами, без проблем поступают в отечественные и зарубежные вузы. Например, Бобомурод Корабев успешно учится в финансо-

вом институте в Украине, Гавхар Шодиева — во Владивостокском государственном университете, там же, в России, получают высшее образование Фаррух Равшанов и другие ученики этого педагога.

— Все это результат глубоких реформ в сфере воспитания и образования подрастающего поколения, инициатором которых выступил наш

Президент, — говорит Г. Эсанова. — Сегодня учителя применяют самые современные педагогические технологии, позволяющие подать материал интереснее, а ребенку легче его усвоить. В мои школьные годы учитель был лектором, а ученик слушателем, диалога между ними не было. А сейчас ученик не просто зубрит тему, а совместно с учите-

**Одиннадцать лет назад в академический лицей при Навоийском государственном педагогическом институте пришла работать новая учительница математики Гулчехра Эсанова, которая быстро завоевала уважение коллег и любовь ребят.**

лем постигает новое.

Педагог использует в работе порой совершенно нематематические приемы, например, диктант или игровые формы обучения. Очень популярен прием педагога, когда класс делится на «партийные» фракции, платформа которых — та или иная тема из учебника по математике. От того, насколько хорошо они ее изучат, а потому изложат, зависит их победа в «выборах». Ведь в роли избирателей сами ученики и строгие учителя.

Результаты подобного новаторства превосходят все ожидания. Ученики Г. Эсановой не только поступают в вузы, но и побеждают на предметных олимпиадах и в творческих конкурсах. Так, Дильноза Сайфуллаева стала победителем областной олимпиады по математике, сейчас учится в Национальном университете Узбекистана. В 2007 году на республиканском этапе конкурса «Келажак овози» Бекзод Толибов стал победителем. В нынешнем году Шахло Сатторова заняла первое место в областном этапе этого престижного творческого состязания.

— Эта победа не состоялась бы без практической помощи самой любимой учительницы Гулчехры-хон, — говорит Ш. Сатторова. — Ведь моя работа «Использование экономических приборов, работающих на принципе высокочастотных электромагнитных волн», наполнена сложнейшими математическими расчетами, и мы провели их вдвоем с педагогом. Она так интересно излагает материал, что математика превращается в самую увлекательную науку, сложное становится доступным и понятным.

Творческий подход к делу, преданность профессии не остались незамеченными. В честь празднования 18-й годовщины независимости Гулчехра Эсанова награждена медалью «Шухрат».

— Это не просто признание моих заслуг, но и большая ответственность, — говорит учительница. — Теперь я должна работать еще лучше, чтобы мои ученики стали достойными членами общества.

Фарход МИРЗАЕВ,  
наш соб. корр.

## МОЖНО СТАТЬ ЛАУРЕАТОМ!



**В День учителей и наставников преподаватель русского языка школы № 9 села Чаткыпур Ургенчского района Хорезмской области Тамара Бекчанова принимает поздравления не только с профессиональным праздником. Односельчане и ученики чествуют ее и как лауреата Пушкинского конкурса.**

— Праздник учителей и наставников для нас семейный, — говорит Тамара Ачиловна. — Учительницей была мама. Она в местной школе научила русскому языку не одно поколение односельчан. Привила любовь к педагогике родным детям. Четверо из нас преподают русский язык в школе, в которой учились сами, где всю жизнь проработала мама.

Конкурс проводится с 2000 года. За эти годы около пяти десятков представителей Узбекистана стали его лауреатами. В этом году его участниками были 18 преподавателей русского языка учебных заведений Узбекистана.

Такие конкурсы, считают они, служат укреплению профессиональных контактов, развитию дружбы и взаимопонимания между народами.

Тамара САНАЕВА.

## РАЗВИТЬ ТАЛАНТ РЕБЕНКА

**Среди тех, кому мы в эти дни отдаем дань уважения за их кропотливый труд, — наставник молодежи Лариса Попова, преподаватель ДЮСШ № 1 из города Сырдарьи.**

Мастер спорта по гандболу, Лариса Ивановна вот уже более 25 лет передает юным свои знания и опыт. Про таких говорят: не она выбрала спорт, а спорт выбрал ее. Случилось это уже в семь лет. Начинаясь все с легкой атлетики, перешло в многоборье, затем гандбол. По окончании спортивной карьеры, не задумываясь, пошла в тренеры.

— Передо мной был пример моих наставников, — рассказывает Лариса. — Они, отдавая всю душу ученикам, заразили меня своей энергией, научили относиться к каждому ребенку как к личности.

Известно, что работа преподавателя требует не только глубоких знаний и опыта, но и силы воли, терпения. При этом наставник всегда чувствует ответственность за воспитанников, ведь каждое слово, произнесенное им, может определить дальнейшую судьбу ученика. Кроме того, воспитатель и сам должен обладать теми качествами, которые хочет

привить своими воспитанникам.

За время работы Лариса Ивановна воспитала не одно поколение успешных спортсменов. Некоторые из них — члены молодежной сборной страны по гандболу. В их числе Ильвира Саитова, дочь тренера Ирина Попова, которая решила пойти по стопам матери. На прошедших летом в Гулистане играх «Умид нихоллари» команда девушек по гандболу под руководством Поповой завоевала первое место. После этого успеха число желающих заниматься ручным мячом увеличилось в области в несколько раз.

— Подобные соревнования пробуждают в детях стремление к успеху, желание быть физически крепкими и развитыми, — продолжает Лариса Попова. — А мы, наставники, делаем все, чтобы раскрыть и развить способности юных дарований. Это и есть наш профессиональный долг.

Руслан КЕНЖАЕВ,  
наш соб. корр.

**Немало прекрасных педагогов работает в общеобразовательной школе № 42 Шайхантахурского района столицы. Поражает доброжелательное отношение преподавателей к ученикам и их родителям, готовность прийти на помощь каждому, кто в ней нуждается, и самое главное — безмерная любовь учителей к детям.**

## Профессионал С БОЛЬШОЙ БУКВЫ

Скажу от всего сердца

Сплоченный педагогический коллектив с первых дней в школе неустанно прививает детям любовь к знаниям, ответственное отношение к учебе, трудолюбие, одним словом, закладывают прочную основу для становления личности. Вот уже 13 лет возглавляет учебное заведение директор Тамара Назарова. Немало добрых слов можно сказать в адрес этой женщины. Она рождена быть не только педагогом, воспитателем, но и руководителем большим школьным коллективом.

Когда Тамара Назарова приступила к работе в этом учебном заведении, здесь обучалось чуть больше тысячи ребят. Сегодня их уже 2 333 — это лучший показатель того, как вырос престиж школы, уровень преподавания. Тамара Алексеевна привлекла опытных и талантливых молодых учителей. В настоящее время штат педагогов укомплектован на 100 процен-

тов. Восемь из них — преподаватели высшей категории, 29 — первой.

В этом году в соответствии с Государственной программой развития школьного образования здесь проведена капитальная реконструкция. Построен новый спортзал, оборудованы кабинеты физики, химии, биологии, лаборатории, а также актов зал, медицинский кабинет, столовая. В классах появилась новая мебель.

Коллеги очень тепло отзываются о Тамаре Назаровой:

— О деловых качествах директора можно говорить очень много. Она творческий человек, профессионал с большой буквы, — говорит учитель начальных классов Светлана Терехова. — Бесполойная по характеру, всегда стремящаяся к новаторству в педагогике, она не терпит рутинной, застоя в работе. Хочется сказать и о ее душевных качествах. За деловитостью учителя, органи-

затора, руководителя скрывается огромная душа человек — замечательная мама, жена. Она всегда поможет мудрым советом, поддержит добрым словом, вселит надежду и веру.

— Я работаю с Тамарой Алексеевной девять лет, — вступает в разговор молодая преподаватель Марина Бусел, — и не перестаю удивляться ее положительной энергии, которой она заряжает нас, молодых педагогов. Она всегда является инициатором нововведений в школе, учит мыслить и работать творчески. Мы ни разу не слышали от нее слова «устала». Она фанатично предана своей профессии, коллективу, а главное, детям. Поэтому Тамара Алексеевна и пользуется огромным уважением и авторитетом среди учителей, учащихся и их родителей.

Карима ИНАМОВА,  
кандидат медицинских наук.

## ШКОЛА — СЕМЬЯ — МАХАЛЛЯ

**Удивительной тишиной встретил нас первый класс. Чуть приоткрыв дверь, поразилась, как восторженно смотрели ребятишки на учительницу, ловили каждое ее слово, взгляд.**

предлагает свободное время использовать эффективно, поиграть в саду школы.

— У нас прекрасный фруктовый сад, — поясняет она. — Мы сами ухаживаем за ним. Это у нас давняя традиция: каждый ученик высаживает по деревцу. Дети заканчивают школу, уезжают, а сад остается. Мы стараемся не только обучить их грамоте, дать знания, но и воспитать у них любовь к Родине, родной природе, уважение к старшим.

Лола выросла в семье педа-

гогов. Отец Хошим-ака тоже был учителем начальных классов. Преданность любимой профессии он передал и детям. В настоящее время четверо из восьми детей продолжило его дело.

После того как она окончила Джизакский педагогический институт, прошло 26 лет. Ровно столько она изо дня в день спешит к своим ученикам, живет их жизнью и заботами.

Не один десяток малышей воспитала за эти годы Лола Имонкулова. Фундаментальные знания, полученные детьми в начальной школе, помогли им

в дальнейшем успешно постигать более сложные понятия. Почти 80 процентов выпускников этого учебного заведения продолжают образование в сельском лицее для одаренных детей. В этом тоже большая заслуга первого учителя.

— Стараюсь работать в тесном контакте с родителями моих учеников, — говорит педагог. — В сложных ситуациях на помощь в воспитании приходят активисты сельского совета граждан. Содружество семьи, школы и махаллы дает потрясающий эффект, способствует воспитанию гармонично развитой молодежи. Помню, был у меня очень трудный ученик. Неоднократно беседовала с его родителями, огромную поддержку оказала мне махал-

ля, авторитет которой у нас очень высок. И Маъруф, несмотря на сложности переходного возраста, вырос умным и добрым, стал хорошим специалистом. Когда в честь Дня независимости меня наградили медалью «Шухрат», он был первым, кто поздравил меня. Я услышала от него столько слов благодарности, что прослезилась.

...Лола-хон попрощалась, ее ждали дети. Без них она не представляет своей жизни. А детишки тоже не могут без своей любимой учительницы, ведь она ежедневно открывает им мир интересного и прекрасного!

Ленуре АДильЦАЕВА,  
наш соб. корр.  
Джизакская область



И вот с учительницей зарбдарской школы № 1 Лолой Имонкуловой мы сидим в подомашнему уютном классе, всюду цветы, красиво оформленные стенды, картинки. Любопытные мальчишки и девочки так и теснятся возле нее. Называя каждого по имени, она

предлагает свободное время использовать эффективно, поиграть в саду школы.

— У нас прекрасный фруктовый сад, — поясняет она. — Мы сами ухаживаем за ним. Это у нас давняя традиция: каждый ученик высаживает по деревцу. Дети заканчивают школу, уезжают, а сад остается. Мы стараемся не только обучить их грамоте, дать знания, но и воспитать у них любовь к Родине, родной природе, уважение к старшим.

Лола выросла в семье педа-

подготовки городской молодежи, и это тоже результат реформирования образования.

Она призывает молодых людей ежедневно читать. Убеждает их: если трудно найти обычную книгу, то ведь Интернет предоставляет в этом плане неограниченные возможности. Сама идет в ногу со временем, сидит за компьютером часами, и ей невозможно подслушать реферат, скачанный из «всемирной паутины».

Главным в своей педагогической деятельности Малькина считает воспитание у молодежи высокие духовные качества. По ее мнению, даже если молодой человек не станет ученым, он обязан стать достойным членом общества, патриотом своей Родины.

— В идеале национальной независимости, разработанной Президентом страны, развитие духовности стоит во главе угла, — считает Галина Малькина. — И долг каждого педагога — воспитать высокообразованных молодых людей, нравственно и духовно богатых.

Роман СУВОРОВ.

Следующий номер газеты выйдет 3 октября, в субботу.

Народное слово  
Халқ сўзи

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-927. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 10 171. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ И. ЛАРИОНОВЫМ.  
Итог по УзА: 23.30 Подписано в 02.55

### Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 236-29-89  
Экономики — 233-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 233-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 233-95-01  
Культуры, духовности и просвещения — 233-67-55  
Обращений и связей с общественностью — 233-52-55  
Секретариат — 233-28-49  
Рекламы — 236-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>  
E-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор П. ДЮГАЙ  
Деловой редактор С. ЛЕВЧЕНКО  
Корректор Н. РЫЖКОВА